

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 206.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, SEPTEMBER 3rd, 1930.

LETO XXXII. — VOL. XXXII.

Bivši osebni adjutant cesarja berači danes po glavnem mestu Češke

Praga, 2. sept. Po ulicah glavnega mesta češke republike vidite lahko vsak dan starega moža, ki vozi cizo, na katerih ima razloženo raznovrstno blago, ki ga nudi v prodajo mimoidočim. Kljub visoki starosti je še vedno pokončne postave in vidi se mu, da je bil svoje dni vojak. Starec je Venceslav Saramek, ki je bil svoje dni osebni adjutant bivšega brata avstrijskega cesarja Maksimilijana, katerega je francoski cesar Napoleon III. pregovoril, da je šel v Mehiko, kjer se je razklical za cesarja. Saramek je bil tedaj mlad, pogumen častnik v enem izmed čeških regimentov avstrijske armade. Veselilo ga je potovanje po svetu, in pridružil se je Maksimilijanu, katerega je spremljal v Mehiko, kjer mu je bil zelo udan. Boril se je z njim, ko so Maksimilijana zapustile francoske čete, in je bil mehiški cesar pozneje ujet od upornikov ter ustreljen kot veleizdajalec. Mladi češki stotnik je bil ves čas cesarjev osebni adjutant in je bil z njim zaeno vjet. Pozneje so ga spustili, in Saramek se je vrnil v Avstrijo, kjer pa ni bil nič kaj prijazno sprejet ter obenem opuščen iz avstrijske armade. Pri ekspediciji v Mehiko je zgubil vse svoje premoženje. Prijel se je torej beraškega poklica in od leta 1867 še vedno berači in prodaja svoje blago v Pragi. Le malokdo ga pozna, njega, ki je bil svoje dni osebni adjutant mehiškega cesarja. Z beračenjem si je pa medtem pridobil precejšno premoženje.

Ob slovenski "Bistrici" bo "corn roast"

Iz Girarda, Ohio, nam sporočajo prijatelji, da bo imelo društvo "Slovenska Bistrica" št. 42 S. D. Z. v soboto večer pristni "corn roast", ko se bo pekla koruza in vse drugo, kar se sploh peči da. In da ne bo kaj običajlo v grlu, se bo tudi pošteno zalilo. Rojaki iz Girarda prav prijazno vabijo Clevelandčane, da pohitijo tja v soboto večer, 6. sept. Se prav nihče ne bo kesal, kdor bo prišel. Zabava in vse drugo se vrši ob slovenski Bistrici v Avon parku. Več Clevelandčanov se je že namenilo tja. Pridite, bo lušno!

Zahvala

Župni urad v Šmihelu pri župni cerkvi se najtopleje zahvaljuje g. Antonu Mervarju, izdelovalcu finih harmonik, 6919 St. Clair Ave., Cleveland, O., za predragocen dar, ki ga je velokodušno podaril novi župni cerkvi v Šmihelu, namreč lep nov klip sv. Antona Padovanskega. Blagum dobrotniku naj Bog povrne! — Alojzij Zupanc, župni upravitelj.

Na obisku

Mr. in Mrs. Anton Struna in njih sinček iz 6303 Glass Ave., ter John Bregar iz Euclid Village so se podali z avtomobilom za dva tedna na obisk v St. Louis, Mo., in v Chicago, Ill., k svojim sorodnikom in poznanecem. Želimo jim prav srečen povratek.

Pozdrav iz domovine

Mrs. Mary Rakovec, naša naročnica, nam pošilja lepe pozdrave iz Evharističnega kongresa iz Zagreba. Pozdravlja vse prijatelje in znanke, svoje brate, moža in otroke ter vse čitatelje "Ameriške Domovine".

Vojaštvo vlada v republiki Peru. Predsednik pred sodnijo kot izdajalec

Lima, Peru, 2. sept. Vojaška vlada, ki je sedaj na krmilu v republiki Peru, je suspendirala točke 24 in 31 državne ustave, tako da bo olajšana tožba in sodba napram bivšemu predsedniku republike Leguia. Leguia je bil včeraj zaeno s svojimi ministri in člani vlade odpeljan v zapore v San Lorenzo. Suspendirane točke državne ustave se tičejo osebnih garancij. Obtoženega predsednika sedaj ne bodo štatile dotične točke. Zdravniki bivšega predsednika so ostro protestirali proti dejstvu, da so Leguia zaprli, češ, da je nevarno bolan in ne bo mogel zapora prestati. V San Lorenzo se nahaja močan oddelk vojaštva, ki naj prepreči morebitni poskus oprostiti bivšega predsednika. Vojaštvu poveljujejo častniki, katere je dal svoje dni Leguia zapreti v iste zapore. V zapore je bil odpeljan tudi ameriški državljani Charles Sutton, ki je imel tekot zadnjih pet let silno oblast v republiki Peru. Iz Washingtona se pa poroča, da je dobil ameriški poslanik v Peru diskretna navodila, kaj mora narediti, da varuje pravice in osebno varnost ameriških državljanov.

Osem milijonov dolarjev na dnu morja

Brest, Francija, 2. sept. Italijanski potapljači so našli ostanke potopljenega parnika Egypt, ki se je blizu tu potopil leta 1922. Na parniku je bilo tedaj za osem milijonov dolarjev zlata. Sto potnikov je tedaj utonilo, in kakih 250 jih je bilo rešenih. Pričakuje se, da bodo zlato lahko dobili iz morja.

Smrtna kosa

V torek zjutraj je preminula Roza Babič, poročena Knafelj, rojena Zupančič. Doma je bila iz vasi Zagorica, fara Dobropole. Ranjka je bila vdova, stara 52 let, stanujoča na 20751 Miller Ave. Bolehala je samo tri dni. Prepeljana je bila v bolnico, kjer je bila operirana, toda je bilo že prepozno. Bila je članica dr. Slovenske ženske Zveze št. 14, dr. Marije Vnebovzete št. 103 J. S. K. J., dr. Srca Marije in Oltarnega društva sv. Kristine. Tu zapušta sina Johna, ki bo skrbel za pogreb, ki se vrši v petek dopoldne pod vodstvom A. Grdina & Sons. Iskreno sožalje preostalih.

Javni shod

Danes zvečer se vrši javni shod v Shore High šoli na Bliss Rd. Nastopili bodo kandidati za Carter komisijo, za katero se vršijo volitve v Euclid Village še ta mesec. Med kandidati ni nobenega Slovenca, kar ni prav, in ne vemo, čegava krivda je to.

Iz domovine

V nedeljo je prišla iz stare domovine Mrs. Mary Gliha, soproga Mr. Frank Gliha iz 9105 Union Ave. Frank jo je bil šel pred kratkim povabiti naj pride sem, kjer imata tri sine in eno hčerko. Mrs. Gliha kliče: dobrodošla v naši novi domovini!

Lep zastor

Naš domači umetnik Mr. Likar je pravkar dogotovil lep zastor za Grdinovo dvorano. Grdinova dvorana, ki je bila zadnje čase vsa prenovljena, je dobila s tem nadaljni okrasek. Delo je zelo lično in hvali svojega mojstra.

Ko se nehajo športne igre, pride politika v vas



Morilec svoje soproge je storil samomor v ječi z nitroglicerinom

Amarillo, Texas, 2. sept. A. D. Payne, jako poznan tukajšni odvetnik, ki je priznal pred veliko poroto, da je položil tri palice dinamita v družinski avtomobil, ko je slednjega zasedla njegova soproga, in tako povzročil smrt svoje žene, se je danes sam ubil v zaporih. Obtožen je bil umora prve vrste, in bi moral biti te dni sojen. Znal je utihotapiti v zapore steklenico nitroglicerina in je povzročil, da je slednji eksplodiral. Njegovo truplo je bilo dobesečno raztrgano na drobne kose, in celica, v kateri se je nahajal, je uničena. In v isti jetniški celici se je nahajal neki drugi jetnik, kateremu se pa na čudežen način nič ni zgodilo. Prvotno je Payne prosil, da ga zaprejo v posebno celico, ker bi bil rad sam in se "pogovarjal z duhom svoje ranjke žene," toda te prošnje mu niso dovolili. Po nasilni smrti svoje žene je Payne kazal znake velike žalosti, toda radi par neprevidezni besed so oblasti kmalu prišle na sled, da je on pravi morilec. Bil je prijet in obtožen. Prvotno je trdil, da je umoril ženo, da bi prišel v posest \$40,000 zavarovalnine svoje žene, toda v resnici Payne denarja ni potreboval, ker je bil premožen človek. Bil je zaljubljen v Vero Thompson, svojo stenografično, kateri je večkrat izjavil, da jo bo poročil, kakor htiro se znebi žene. Verona se je bala, da bi zgubila svojo službo, zato ni o zadevi ničesar povedala, dasi ni ljubila svojega delodajalca. Tudi ni mislila, da bi Payne umoril svojo ženo. Sedaj se je s samomorom odtegnil posvetni pravici.

Prva nagrada

Pri zadnji cvetlični paradi so imeli med drugimi bratje Hrvati svoj krasno s cvetlicami okrašen voz z napisom: "Croatia." Tvrda Slapnik Bros. je voz s cvetlicami okrasila, in so dobili bratje Hrvati prvo nagrado v narodnostni skupini. Čestitamo!

Na počitnice

Pretekli petek so odpotovali iz Clevelanda Mr. Jack in Emil Rehner, Mr. Matt in Anna Hasty in Mary Štrukelj, vsi iz Cherokee Ave. v Nottinghamu. Napotili so se proti Kanadi. Želimo jim srečno pot in zdrav povratek.

Dva uradnika ustreljena od butlegerjev tekom prevoza opojne pijače

Altus, Okla., 2. sept. Štirje butlegerji so včeraj nevarno obkrožili dva javna uradnika, ki sta jih zasačila pri prevozu opojne pijače. Obstreljen je bil C. L. Carter, pomožni šerif, star 32 let, in policijski načelnik Jos. Whitt. Carter je bil tako nevarno obstreljen, da je kmalu potem umrl, dočim se policijski načelnik Whitt bori s smrtjo. Po streljanju so butlegerji pobegnili. Carter je zvedel, da se nahaja na potu velik truk poln žganja, in ki pelje proti obmejnemu mestu Borger, Texas. Naprosil je policijskega načelnika Whitta, da ga spremlja. Ko sta oba uradnika dospela na cesti do omenjenega truka, sta začela streljati. Može pa, ki so spremljali truk, so bili oboroženi s puškami ter so takoj odgovorili z ognjem. Oba uradnika sta se ranjena zgrudila, nakar so tiho tapci hitro odpeljali. Oblasti jih iščejo.

Prva nagrada

Pri zadnji cvetlični paradi so imeli med drugimi bratje Hrvati svoj krasno s cvetlicami okrašen voz z napisom: "Croatia." Tvrda Slapnik Bros. je voz s cvetlicami okrasila, in so dobili bratje Hrvati prvo nagrado v narodnostni skupini. Čestitamo!

Na počitnice

Pretekli petek so odpotovali iz Clevelanda Mr. Jack in Emil Rehner, Mr. Matt in Anna Hasty in Mary Štrukelj, vsi iz Cherokee Ave. v Nottinghamu. Napotili so se proti Kanadi. Želimo jim srečno pot in zdrav povratek.

Kanadski policist strelja na ameriško državljanko na obisku v Kanadi

Daupin, Manitoba, Kanada, 2. sept. Neki kanadski kraljevi policist je danes potegnil revolver in začel streljati na neko ameriško državljanko, ki se nahaja na obisku v Kanadi. Policist je bil razžaljen, ker je skupina Amerikancev žalila policista s psovkami. Ranjena je bila 26 letna Mrs. Sophie Light, žena predsednika trgovske zbornice v Epwiche, S. D. Streljanje se je pripetilo v navzočnosti kakih 6,000 oseb, ki so pravkar poslušali govor ministerskega predsednika Brackena od province Manitoba. Minister je bil samo par korakov stran, ko so padli strelji. Policist je dirigiral promet na javni cesti, ko se je približal avtomobil, v katerem se je vozila Mrs. Light. Slednja je začela nekako žaljivo govoriti, kar pa policistu ni bilo prav. Takoj je potegnil revolver in streljal. Nevarno ranjeno so odpeljali v bolnico.

Vrtni koncert

Priljubljeno pevsko društvo "Zvon" bo praznovalo povratek svojega pevovodje Mr. Primož Kogoj z vrtnim koncertom, ki se vrši v nedeljo 7. sept. pri Gorišku na Green Rd. Pričetek programa ob 2:30 popoldne. Na vrtu bo imelo občinstvo točno postrežbo pri pogrnjenih mizah. Igrala bo tudi dobra godba. Rojaki so prav prijazno vabljeni.

Pohvala

Mr. Frank Nograšek, tajnik dr. št. 144 J. S. K. J., Detroit, Mich. nam piše, da je prejel tiskovine, ki smo jih naredili za njih društvo in je jako zadovoljen. Hvala lepa za priznanje!

Mehikanska vlada bo prekinila diplomatske zveze z Rusijo

Mexico City, 2. sept. Mehikanski predsednik Pascual Ortiz Rubio je danes naznanil, da bo mehiška vlada prekinila diplomatske zveze z Rusijo, da na ta način zaustavi vedno bolj razširjajočo se komunistično propagando v Mehiki. Predsednik je naznanil ta sklep v svoji poslanici 34. mehiškemu kongresu, ki se te dni zbere k zasedanju. Kongres republike Mehiko je nudi letos nenavadno sliko. Svoje čase je šel kongres 542 članov, dočim je danes 152 članov poslanske zbornice in 29 senatorjev. Pri otvoritvi kongresa je bil navzoč tudi ameriški poslanik Dwight Morrow. V svojem otvoritvenem govoru je predsednik Rubio zlasti poudarjal prijateljske razmere, ki vladajo med Mehiko in Zedinjenimi državami. Nato je pa začel govoriti o komunistični propagandi. Boljševiki da so baje Mehiko izbrali za podlago svojega delovanja, in razširjajo od tam svojo propagando po severni in južni Ameriki. Ob zaključku je predsednik Rubio izjavil: Mehika ljubi svobodo, toda ne mara pa ruske kvalitete svobode. Sovjetski poslanik v glavnem mestu je dobil kratek poziv, da nemudoma zapusti mesto. Rubio zlasti poudarja v svoji poslanici vzgojo mehiških otrok. Danes se nahaja v Mehiki 7,000 javnih šol, letos jih bodo zgradili nadaljnjih 1,000 in prihodnje leto 2,000. Toda kljub temu ogromnemu številu javnih šol pa pohaja v Mehiki le 50 procentov vseh otrok šole.

Preklicana Kanada!

V torek zjutraj smo dobili cel šop pošte iz Kanade. Menda je bilo pol slovenskega Clevelanda tam preko praznika. Pozdravlja nas Mr. in Mrs. Lekšan in hčerka Antonetta. Pišejo nam, da imajo zelo veliko in zanimivo ekspedicijo, in jim tudi verjamemo!

Iz domovine

Mr. Frank Lavrich, ki je pred kratkim odpotoval v staro domovino, pošilja lepe pozdrave čitateljem "Ameriške Domovine." Pisal nam je iz Terbovelj, kjer se je sestal z g. A. Mervarjem, očetom našega trgovca Mr. A. Mervarja. Hvala lepa za pozdrave!

Vse je na potu

Iz Kanade nas pozdravljajo, pa tudi vse tiste, ki to berete, Frank Klaus, John Klaus, Frank Godich in John Zgonc. Pravijo, da ne morejo nobene polne steklenice videti. Menda bo Kanada ob samih Slovencev suha postala.

Poroka

V soboto, 6. septembra, se poročita Miss Mary Ponge, 12720 Kirton Ave., West Park, in Mr. Anthony Mohorčič. Naše iskrene čestitke!

Priporočilo

John Fink, 17409 Waterloo Rd., prevaža premog, drva in sploh vse, kar se da s trukom prepeljati. Rojakom ga priporočamo!

Iz Kanade

Mr. Ignac Smuk in njegova večna cigara se nahajata te dni v Kanadi, odkoder nam pošilja pozdrave. Pravi, da ga "pokajo po foršifit." That's the boy!

*Dvesto železniških voz je zgorelo včeraj v Hanover, Nemčija.

Prvič v zgodovini je v nepritrženi vožnji dospelo letalo v N. Y. iz Evrope

New York, 2. sept. Francoska zrakoplovca Dieudonne Coste in Maurice Bellonte sta dospela v newyorško zrakoplovno пристanišče, ravno 37 ur in 18 minut pozneje, ko sta zapustila Pariz. Vzelo ju je samo štiri ure dalj kot je pa v letu 1927 vzelo Lindbergha, da je prišel iz New Yorka v Pariz. V zrakoplovnem pristanu se je nahajal Col. Lindbergh, ki je prvi pohitil oba drzna zrakoplovca, ki sta bila prva v zgodovini, ki sta brez prestanka, v nepritrženi vožnji naredila nevarno pot iz Evrope v New York. Ko se bosta par dni odpočila, poletita v Dallas, Texas, kjer ju čaka nagrada \$25,000, katero je razpisal Wm. Easterwood onemu zrakoplovcu, ki prvi pride iz Pariza v New York in potem v Dallas, Texas. Ko so v Parizu zvedeli, da se je zrakoplovcema posrečilo priti preko oceana, je nastalo divje veselje. Od tedaj, ko je bil sklenjen mir v Parizu še ni vladalo tako veselje.

Mraz in sneg prihajata iz zapada

Denver, Colo., 2. sept. Po severnem zapadu je včeraj zapadel sneg, spremljan s precejšnjim mrazom. V državi Wyoming je padel toplomer pod ničlo.

Zanimivo potovanje.

Naši naročniki so čitali zadnje tedne mnogo dopisov od našega mladega Slovenca Mr. Joseph A. Križmana, ki je naredil stavo, da bo prepotoval Zedinjene države, ne da bi vzel seboj en cent denarja in da se vrne tekom 45 dni v Cleveland. Mr. Križman je odpotoval 25. julija in ga pričakujemo v kratkem, da se vrne v Cleveland. Kaj je doživel na potovanju, ste čitali, in ob povratku mu "Ameriška Domovina" plača \$50.00 nagrade. Mr. Križman študira na univerzi za odvetnika. Na svojem potu po Ameriki, brez vsakega denarja, si je pridobil bogate skušnje.

Rojakinja ubita

V ponedeljek večer je bila ubita na železniškem križišču St. Clair Ave. in 207. cesti Mrs. Ana Krsnik, stara 37 let, doma iz Vojnega križa. Železniški čuvaj, ki je bil v bližini, pravi, da se je ženska sama vrgla pod vlak, toda kaj bi bil vzrok, je nemogoče dognati. Stanovala je na 22000 Morris Ave. Zapušta moža, sina in eno sestro. Pogreb se vrši v petek zjutraj pod vodstvom A. F. Svetek. Bodi ranjki ohranjen blag spomin!

Iz Barbertona

V torek nas je obiskal v uradu Mr. John Rataj, naš zastopnik iz Barbertona, O. Prišel je sem na obisk še pred nekaj dnevi. Ustavil se je pri Mr. Fr. Zupančiču na 157. cesti v Collinwoodu. V torek je odpotoval.

Državljanška šola

Pouk o ameriškem državljanstvu se začne letos prvi četrtlet v mesecu oktobru, in sicer v dvorani javne knjižnice na E. 55th St. in St. Clair Ave. Pouk se bo vršil vselej ob 7. uri zvečer.

Vaš furnez

Slovenska trdnja Jerry Glavač, 1052 Addison Rd. vam za \$10.00 preuredi vaš furnez tako, da bo grel kot nov. Glejte oglasi!

Računi za vodo

Še vedno je čas, da plačate račune za vodo. Plačajte v našem uradu. Prihranite si pot v mesto.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto ...\$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo celo leto \$7.00, pol leta \$3.50.
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljave naslovite: Ameriška Domovina,
8117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

83

No. 206. Wed. Sept. 3rd, 1930.

Ameriški neprijatelji.

V republikah južne Amerike, v Boliviji in Peru so se pripetile zadnje čase velike politične spremembe pri vladi. Ljudje so tozadevno malo poučeni, toda gre se za resno stvar, zlasti kar se tiče Zedinjenih držav. Človek bi mislil, da se gre v teh južnih republikah za domače zadeve, toda stvar je veliko bolj resna.

Javno mnenje v republikah južne Amerike postaja vedno bolj sovražno napram Zedinjenim državam. Ko je bil Hoover izvoljen predsednikom Zedinjenih držav, je šel najprvo v južno Ameriko, kot se je tedaj pisalo, da si pridobi prijateljstvo južnih republik, njih naklonjenost in trgovino.

Toda videti je, da je bil Hooverjev obisk na jugu popolnoma brez uspeha. Zedinjene države izgubivajo enega prijatelja za drugim. Politika sedanje republikanske vlade je taka, da si ne more pridobiti samo prijateljev, pač pa zgubivajo tudi one, katere smo dosedaj imeli.

Vse to seveda silno upliva na gospodarski in industrijski položaj v Zedinjenih državah. Ako nimamo v tej ali oni deželi prijateljske vlade, pomeni to, da dotična dežela ne kupuje naših izdelkov, in če naših izdelkov ne moremo prodajati drugam, tedaj tudi naše tovarne ne obratujejo, in brezposelnost prevladuje.

Bolivija in Peru sta bili doslej največji prijateljici Zedinjenih držav. V Boliviji je bil od leta 1926 predsednik dr. Hernando Siles, ki je bil Zedinjenim državam zelo naklonjen. Te dni je bil odstranjen in na njegovo mesto je prišla vlada, ki gleda precej črno na nas.

Enako je bilo tudi v republiki Peru, kjer je bil za predsednika od leta 1924 Augusto Leguia, velik prijatelj naš. Vojaštvo ga je sedaj nasilno odstranilo in čaka v zaporih obravnavo.

Upljiv ameriškega kapitala v Boliviji, zlasti pa v republiki Peru, in upljiv ameriške vlade v obeh republikah je bil tako silen, da je nastalo le vprašanje časa, kdaj se bo narodni element v obeh republikah dvignil ter uničil ta upljiv. Saj so Zedinjene države indirektno upljivale celo na postavo obeh dežel.

Koliko je imela pri teh prevratih v Boliviji in Peru opraviti republika Argentina, dosedaj še ni jasno, toda gotovo je, da je Argentina po svoje pomagala, da je v obeh republikah prišla na krmilo vlade Zedinjenim državam nasprotna stranka. Kakšne diplomatske zastopnike ima strica Sam v teh južnih republikah, nam je neumevno. Na noben način pač znali niso pridobiti in ohraniti prijateljstvo naroda v južnih republikah, kar bo imelo za Zedinjene države pač slabe in žalostne posledice.

V Augustu Leguia so zgubile Zedinjene države najboljšega prijatelja, ki so ga imele. Zgubil ni nobene prilike, da ne bi dal izraza svojemu občudovanju za Zedinjene države, ki so imele v republiki Peru popolnoma prosto roko. Ko je Hoover prišel na svojem potovanju po južni Ameriki v glavno mesto republike, v Lima, je bil tako sprejet, kot pred njim še nobene drug vladar. Vsa mogoča odlikovanja je dobil tedaj Hoover, kot tudi vsak državni tajnik.

Ameriški kapital se je razvil v republiki Peru, toda žal, da kamorkoli seže ameriški kapital, da nima nikdar dosti. Amerikanci so postali nasilni, narod je začel mrmrati, in te dni je prišlo do revolucije, ki je strmoglavila vlado, in na krmilo so sedaj Amerikancem sovražni ljudje. Ameriška vlada v Washingtonu je dobro vedela za razmere, toda ni ukrenila ničesar, da bi pravočasno odpravila krivice. Sedaj bo Hoover nosil posledice, za katere bo moral odgovarjati pri prihodnjih volitvah narodu. V današnjih časih pač ne kaže zgubivati prijateljev, ker jih nimamo nikdar dovolj.

D O P I S I

Girard, O.—Večkrat se oglašajo iz naše naselbine s kakim dopisom, zato imamo tudi jaz upanje, da mi g. urednik dovoli nekoliko prostora v listu. Za enkrat ne bom poročal drugega kot to, da bo imelo društvo Slovenska Bistrica št. 42 SDZ "corn roast," to je: da bomo pekli koruzo in vse drugo, kar je za speči. Seveda, koruza sama bi šla bolj slabo po grlu, zato bodo še druge stvari na razpolago. Vse te dobrote bomo pa zalili z moštom in bomo sploh skrbeli za želje, da ne bodo omagovali, če ravno je suša in vseh koncih in krajih.

In kedaj se bodo delile vse te dobrote stvari? Ne prej in ne pozneje kot ravno na 6. septembra zvečer, ob slavni vodi "Slovenska Bistrica" v Avon parku v Girard, Ohio. Ta kraj je dobro poznan vsem tukajšnjim rojakom in tudi Clevelandčanem so se

časih in razmerah napravljate nepotrebnih stroškov!

V dolžnost si štejem, da se poleg privatne zahvale še javno zahvalim vsem, ki so bili pri tem vdeleženi:

Mr. in Mrs. Josph Kenik, Mr. Anton Kordan, Mrs. Frances Perko, z družino, Mrs. Jera Urbančič z družino, Mr. in Mrs. Louis Gliha, Mr. in Mrs. Anton Gliha, Mr. in Mrs. John Debeljak, Mr. in Mrs. Domen Blatnik, Mr. in Mrs. Frank Planinšek, Mr. in Mrs. Mike Gnidovec, Mr. in Mrs. Anton Gros, Mr. in Mrs. Rudolf Kenik, Mr. in Mrs. Joseph Ozimek, Mr. Anton Zidar, Mr. in Mrs. Ignacij Zupančič, Mr. Frank Gliha, Mr. in Mrs. Frank Snyder, Mr. Louis Žura,

Vsem tem ključem: Bog Vam plačaj!

Albin Gnidovec.

IZ ZGODOVINE GASILSTVA

Zgodovina nas uči, da so v vojni nastali požari večkrat odločali o usodi naroda. V davni dobi, ko so se celi rodovi bojevali med seboj na življenje in smrt, prav do zadnjih časov, so predvsem gledali na to, kako bi mesto zažgali in s tem prisilili sovražnika h kapitulaciji. Če se jim je to posrečilo, so oplenili vso pokrajino, ubijali in sežigali posamezne naselbine ter opustošili vso okolico. V teh žalostnih časih so gorela mesta in naselbine tako, da je bilo mnogo pokrajin popolnoma opustošenih.

V srednjem veku so posebno napadali gradove in trdnjave s tako zvanimi ognjenimi strelami. Za to so uporabljali nekake frače in bojne stroje, ki so bili izdelani iz lesa. Pušice (strelce) so namočili v smolo, jo zažgali ali pa so razžareli železno kroglo in ves sod napolnili s smodnikom ter metali na streho poslopij. Še za časa splošne uporabe strelnega smodnika, tedaj od 15. stoletja, so se borili na ta način samo zato, da je bilo oblegano mesto tudi zažgano.

Prebivalci obleganega mesta so branili svoje lesene stavbe na ta način, da so polagali na strehe mokre živalske kože in plahte. V zgodovini naše domovine beremo skoro na vsaki strani, koliko gorja se je naredilo ne samo z mečem, ampak tudi z ognjem.

Požig igra v zadevi požara ravno tako veliko, če ne še večjo vlogo, kakor nepazljivost in strela. V zgodovini naše domovine beremo skoro na vsaki strani, koliko gorja se je naredilo ne samo z mečem, ampak tudi z ognjem.

Posebno poglavje v zgodovini požarov zasluži prav gotovo židi. V srednjem veku je sum glede požiga padel navadno na žide. V mnogih nemških arhivih najdemo vse polno slučajev, da je včasih zadostovala samo ena priča proti židu, da je bil priznan požigalec. Židom se navadno ni verjelo in je bila židova prisega pripoznana kot neveljavna. Ker je takrat ljudstvo smatralo žida kot zmoglega za vse zlo, so se nekatera mesta z vso silo branila sprejemati žide. Nekatera mesta so si celo izposlovala pravice, da židovi niso bila primorana sprejemati. Mesta pa, ki so imela žide, so jim odkazale posebne ulice ali del zemlje, ki so se imenovali potem Židovske ulice. Židovska ulica je bila od drugih ulic ograjena z verigo, katero se je ponoči zaprlo in noben žid se ni smel prikazati v ostalih ulicah mesta.

Židje so bili omejeni samo na eno ulico, zato je gotovo, da je z naraščanjem židovskih družin in stavb postala ulica premahljiva. Hiše so imele polno sob, luknen, hodnikov in stopnic—še več pa nesnage. Potem se tudi ni čuditi, da je bilo ob nastopu kuge židom strogo zabranjeno izstopiti iz svoje hiše. Zgodilo se je tudi slučaj, da je bila židovska ulica v takem slučaju popolnoma zabarikadirana. Če je pa nastal v židovski ulici ogenj, je bil to vedno najtežji udarec za žide, ker jim je navadno sploh vse zgorelo. Požari v židovskih ulicah so bili zelo pogosti. Vzrok je bil največ v tem, ker so bile ulice navadno prenapolnjene tako, da ni bilo mogoče zadostno skrbeti za požarno varnost. V takih razmerah ne bi veliko pomagale tudi najboljše gasilno društvo.

Dalje čitamo v starih spisih tudi o beračih, ki so zažgali iz maščevanja, ker jim je bila odklonjena miloščina, ali pa iz maščevanja, ker so bili zaprti. Te berače je bilo tudi najlažje pregovoriti s požigom.

Požari so nastali tudi radi tatvin, razuzdanosti vojakov in podobno. Glavni vzrok, da so požari zavzemali tako velike dimenzije je bil material, ker so bile vse hiše lesene. Hiše so bile postavljene v ozkih in krivih ulicah, tesno druga poleg druge. Poleg tega so bili tudi dimniki iz lesa in samo malo ometani z ilovico ali blatom, podstrešja in drugi prostori pa napolnjeni s slamo in senom in ni čudno, da se je ogenj razširil s strašno nagljo in uničil vse, kar je dosegel.

Države so bile že v začetku dolžne skrbeti za požarno varnost in koliko so v poslednjih dveh stoletjih storile v tem oziru tudi občine. Pogled na žalostne razvaline preje cvetočih mest, neštene človeške žrtve in vpitje nesrečnikov so bila vzpodbuda k vsem mogočim sredstvom za obvarovanje podobnih nesreč.

Že v 14. stoletju je bilo vsem hišnim posestnikom v Parizu zaukazano, da morajo imeti vedno pripravljeno pri vratih posodo za vodo in uporabljati samo svetilke. Na ulici se ni smela več zažigati slama, les itd. Čim večja je bila nevarnost požara, tem strožje so bile naredbe. Seveda so bile te naredbe v začetku silno nepraktične in so jih polagoma izpopolnjevali.

V starih časih je gašenje požarov pripadalo dimnikarskim mojstrom in drugim obrtnikom. V tej dobi so izdajala posamezna mesta obsirna navodila in odredbe raznim obrtnikom, po katerih so se morali ravnati pri gašenju požarov. Vsak obrtnik je imel strogo označeno število pomočnikov in starejših vajencev, ki jih je moral poslati k vsakemu požaru. Odredba je vsebovala tudi natančna navodila, na kak način se imajo požara udeležiti. Najtežja in tudi najbolj častna naloga je pripadala nalogi gašenja in zato vidimo na starih slikah pogosto dimnikarja. Še danes vidimo pri velikih slavnostih v sprevednih na brigalnah vsaj enega dimnikarja v paradni obleki. Je pa tudi zelo malo prostovoljnih gasilnih društev, kjer ne bi bili člani dimnikarji.

Tudi pri nas so gasilna društva sedaj dobro organizirana, vendar bi bilo v tem oziru vzeti Francoze za vzgled. Že za časa Ludovika XIV. v letu 1670 so bile izdane podobne odredbe in moramo reči, da so se gasilske vrste posebno v Parizu z iznajdbo prve brizgalne zelo pomnožile.

V letu 1705 je imel Pariz že 20 brizgal in 60 gasilcev z letno plačo po 100 frankov. Za vladanja cesarja Napoleona III. je imel Pariz že 797 mož in 22 častnikov ter 5.000 večjih in manjših brizgal. Gasilci so bili pod pokroviteljstvom vojne ministra, poveljstvo pri požarih pa je pripadalo policiji. Temu vzgledu so sledili tudi drugi kraji in mesta v Franciji, Belgiji, Angliji, Rusiji in Ameriki.

Na Nemškem se za gasilstvo še dolgo časa niso mnogo zanimali in je bila gasilska straža ustanovljena v mestu Hambur-

gu šele leta 1837, ki se pa nikakor ni obnesla. Deset let pozneje je v tem mestu zgorelo gledališče in postalo žrtev požara 68 oseb, kar je dalo tudi povod, da se je gasilstvo ponovno organiziralo. Edino v Berlinu je bilo gasilstvo ustanovljeno po pariškem vzgledu pod vojaškim pokroviteljstvom na državne stroške.

V novejšem času pa se je gasilstvo silno razvilo po vsem svetu. Istočasno z nemškimi se je razvilo tudi češko gasilstvo, kateremu so kmalu sledile tudi prve gasilske organizacije pri nas v Jugoslaviji. Slovensko gasilstvo more že sedaj zreti na lepo tradicijo za seboj, je pa še vedno dovolj mlado in čilo, da gre z krepkimi koraki k bodočemu razvoju. Današnji vse-slovenski kongres v Ljubljani je važen mejnik med dvema faustanovljenja v mestu Hambur-

zel sam sebi vse drugo prejšnjega junaški. Moj lovec je imel prav.—Ves dan smo sledili čredi, ne da bi se ji mogli približati. Opazke, ki so jih delali zvečer ob ognju moji ljudje, zame niso bile laskave. Kljub temu sem zaspal.

Še drugo jutro sem našel sled enega samega samca. Čez dobro uro sem ga opazil ko je mirno stal pod drevesom. Vetr je bil izredno ugoden, sedaj je bila prilika, da se v očeh svojega lovca operem. Približal sem se slonu na pet korakov, potem sem naslonil puško ob drevo, moj spremljevalec me je začuden ošvignil s pogledom. Ko sem ga po zval, naj pride bliže, mu je postalo tesno. "Ne," je dejal, "dovolj blizu sva, vzemi svojo puško." Zasepetal sem mu: "Šel bom prav do slona in se ga dotaknil, da vidiš, da beli ne poznamo strahu, toda ti moraš iti z menoj." To sem rekel ker sem vedel, da me ne

(Dalje na 4. strani)

LOV NA SLONE

Afriški raziskovalec Hans Schomburghe pripoveduje:

Začela se je deževna doba. Plovnata tla Utengulske nižine so se izpremenila v močvirje. Osel, na katerem sem jeznil, se je do trebuha pogreznil v blato in smo ga komaj izvlekli. Tudi divjad, ki se je drugače v velikih čredah pasla po nižini, se je umaknila v više ležeče kraje Jiam-Jiama. Žirafe, ki jih je v gosti hosti težko razpoznavati, smo videli vsako uro. Črede zeber, ki so v naših oslih pač ovohale svoje sorodstvo, so brez vsakega strahu prišle čisto blizu naše karavane. Včasih so nas spremljale po več sto metrov daleč.

Potem so se okrenile kakor dobro izvežban škadron konjenice. Živali so stale, kakor ra bi bile vlitte iz bronca; iznenada pa so se kakor na povelje obrnile in v viharnem skoku odgrmele.

Že drugi dan smo zadeli na sveže sledi slonov. Velika čreda, v kateri se je nahajalo tudi nekaj lepih samcev, se je mirno pasla skozi hosto. Šli smo po sledi. Že čez kako uro sem slišal lomastiti slone. Nosačem sem velel, naj se ustavi in počakajo. S seboj sem vzel samo svojega lovca in šel dalje. Ko sem stopil iz hoste na majhen dambo (travnik), sem na drugi strani opazil slone. Utegnilo je biti šestdeset živali, krave in teleta.

Solnce je prodrlo oblak. Vsako drevo, vsaka travna bilka se je blestela v nakitu izpreminjajočih se vodnih žislov. Črno so se odražala slonja telesa na zelenem gozdnem ozadju. Brez glasu, kakor pri kazni so se pomikale mogočne mesene mase dalje. Snežno belo so se svetili čekani. Zastoj sva se ozirala po kakem močnem samcu. Zdajci, morda 150 metrov daleč od najinega mesta sta se potisnila iz gošče dva mogočna bela čekana. Star samec je preudarno sledil čredi. Tod že zopet prihajale krave in teleta, in če ne bi takoj streljal, bi samec izginil v čredi. Srce mi je utripalo, da bi mi skoraj počilo. Ravnal sem napak, kolikor sem le mogel. Namesto da bi bil samcu mirno sledil in se mu toliko približal, da bi ga dobil varno na muho, sem streljal iz te daljave. Ali je strel zadal ali pa udaril v kako drevo, ki so po barvi popolnoma podobna slonovi koži, ne vem. Čreda je v hipu izginila in z njo so me nesle noge, toda prilike za strel ni bilo. Moj stari lovec me je pomilovalno pogledal od strani. "Da," je dejal, "sloni so šli. Saj mi gremo pa tudi vedno prav blizu, ko streljamo slone, nas ni strah. Toda vi belci ste, najbrže drugačni misli. Bil je lep samec, imel je velike čekane; a sedaj je šel, škoda!"

Sam sebi sem se zdel zelo bedast. Evropejec hoče ostati v očeh svojih temnopoltih spremljevalcev vedno junak. Toda v tem trenutku sem se

Če verjamete, al' pa ne...

Gost je dobil prenočišče v hotelu. Nesel je v odkazano mu sobo svoj kovčeg, toda kmalu prihitel nazaj do hotelirja in mu reče: "V tej sobi, ki ste mi jo odkazali, na noben način ne ostanem. Saj dežuje skozi strop."

Gostilničar: "Kaj pa še hočete? Saj ste zahtevali sobo s tekočo vodo."

"Tukaj imate par nogavic, če hočete. Samo malo zakrpati jih bo treba," reče gospa beraču. "Bom pa počakal, gospa," odvrne berač, "saj jih boste menda hitro zakrpalji."

Otroci so veliki modrijani in ti jo včasih zaslijo tako, da ne veš kaj bi odgovoril. Tako je mali sinko vprašal mamičoj: "Mama, zakaj pa naš očka nima nobenega lasu na glavi?" "Zato, ker je zelo pameten in veliko misli."

"Zakaj pa imaš ti toliko las?" "Ali boš šel takoj spat, kaj?" "Se razhudi užaljena mamičoj."

Žena se ponoči zbudi in zasliši v kleti neko ropotanje. Takoj se ji zbudi sumnja, da so udrli v hišo tatovi. S pestjo dregne pod rebra svojega moža, kar je samo ob sebi umevno: na koga naj se pa v sili obrne, če ne na svojo močnejšo polovico in reče: "Zdi se mi, da slišim tatove. Ali si zbužen, Janez?"

Mož pa odvrne: "Nak, nisem zbužen, ampak strašno trdno spim."

Nekaj je prišlo med njim in njo narobe, pa začne ona tartanati: "Uh, jaz reva, samo kuham, kuham in kuham. Pa kaj imam od tega? Nič, čisto nič!" "Boga zahvali, draga žena, jaz pa imam od tega pokvarjen želedec."

"Ali bi mogel dobiti pri vas nekaj prav močnega strupa?" "Ne, mi je jako žal. Toda morda bi vzeli kaj drugega? Imamo revolverje, britve, jako močne vrvi"

Med otroci je prišlo nekaj narobe in začno se prepirati. "Tako je!" "Ne, ni tako!" "Pa je!" "Pa ni!"

"Rečem ti, da je. Mati pravi tudi, da je tako, pa čeprav pravijo oče da ni."

"Ne bodi vendar otročji, kaj se boš psa bal? Pes ki laja, ne grize."

"Je že prav; kaj pa kadar bo nehal lajati?"

"Zakaj pa imaš pri postelji rešilni pas?" "Ker se mi je sinoči sanjalo, da se potapljam."

Zo dežele došlo deklo dobi službo pri bogati gospe v mestu. Ta jo takoj vzame v roke, da jo navadi olike.

"Micka, koj predno odprete kaka vrata, morate vedno potrkati."

"Tudi kadar odpiram vrata pri omari?"

"Priatelj, pozna se že deset let—hm—ali bi mi mogel posoditi deset dolarjev?"

"Ne!"

"Zakaj pa ne?"

"Ker te poznam že deset let."

Cerkovnik pobira z nabiralnikom po cerkvi, pa se skloni k nekemu, ki je ravnokar vrgel nekaj v nabiralnik, in mu potihoma reče: "Pazite, da ne izgubite hlač!"

"Zakaj pa?"

Cerkovnik: "Ker ste vrgli v nabiralnik dva knofa."

RADIO PROGRAMI

Za četrtek, 4. septembra

WTAM

6:30: Sign on.
7:00: On the 8:15 (NBC).
7:15: WTAM Studio Trio.
7:30: Cheerio (NBC).
8:00: Morning Melodies (NBC).
9:00: Hits and Bits (NBC).
9:30: Patty Jean's Club.
10:00: Bon Ami Radio Matinee (NBC).
10:15: Charles W. Reed, baritone.
10:30: Lander, Charm Talk.
10:33: Don Douglas, pianist.
10:45: Pat Haley.
11:00: Warren Wade.
11:15: On Wings of Song (NBC).
11:30: Virginia Renter, harpist.
11:45: Madeline Sirene, contralto.
P. M.
12:15: Moment Musicales.
12:30: The Henry's New China Restaurant.
1:00: Isabelle Razzano, soprano.
1:15: Jolly Four.
1:45: Playlet.
2:15: Canadian Program.
2:45: Natasha Mirovski, pianist.
3:00: The Merry-makers (NBC).
3:30: Lady Next Door (NBC).
4:00: WTA Quartette.
4:30: Four Guardians.
4:45: The Gondoliers.
5:15: Meditation.
5:30: Organ Preconational Hour.
6:15: Chester Zohn, tenor.
6:23: Davey Tree Talk.
6:25: Baseball Scores.
6:30: White Roubt Orchestra.
7:00: Fleischmann Hour (NBC).
8:00: Spang Baker—Charles Hamp.
8:30: Jack Frost Melody Moments (NBC).
9:00: R C A Hour (NBC).
10:00: Colonial Trio.
10:15: Uncle Abel and David (NBC).
10:30: Don Higelow and his Orchestra (NBC).
11:05: Pat and Alice.
11:15: Joe Smith's Euclid Beach Park Orchestra.
A. M.
11:45: Midnight Melodies.
12:15: Tal Henry's Orchestra.
1:00: Sign off.

WHK

A. M.
6:30: Radio Reville.
7:00: Morning Devotions.
8:00: Sonnet for Everyone (CBS).
8:30: Burlesque Broadcasters.
9:45: Morning Moods (CBS).
9:00: Julia Hayes.
9:30: Croonature Girl.
9:45: Barbara Gould Program.
10:00: Salad Making—Durkee Food Products (CBS).
10:15: Banjo Boys.
10:30: Boy and Girl Friend.
10:45: Monier Furnace Program.
11:00: Ethel and Harry.
12:00: Manhattan Towers Orchestra (CBS).
P. M.
12:30: Harold Stern's Orchestra (CBS).
1:00: Quiet Harmonies (CBS).
1:30: Ann LeLaf at the Organ (CBS).
1:45: Health Talk—Dr. Winfrey.
2:00: Radio Cheppers Chat.
2:30: Columbia Ensemble (CBS).
2:30: Tea Time Topics.
3:30: Italian Idyll (CBS).
4:00: Meditation.
4:30: Dancing By the Sea (CBS).
4:40: World Book Man.
4:45: Messenger Boys.
5:00: Review Current Events.
5:25: Raybeater Sport Flashes.
6:30: Ward's Tip Top Club (CBS).
7:00: Quality Time.
7:30: Raybeater Sport Flashes.
8:00: Mardi Gras Program (CBS).
8:30: Detective Story Magazine (CBS).
9:01: Roman's Pattern (CBS).
9:15: Irish Night Club.
9:31: Mc. Quality.
10:16: Motorists Almanac of the Air.
10:17: Slumber Hour (Organ—Soloist).
10:30: The Luckiest Man.
11:01: Bedford Glenn Orchestra.

Glasi S. D. Z.

Slovenska Dobrodelna Zveza

The Slovenian Mutual Benefit Ass'n.

UST. 18. NOV. 1910. INK. 13. MARCA 1914
V DRŽAVI OHIO V DRŽAVI OHIO



Sedež v Cleveland-u, O. 6233 St. Clair Avenue.
Telephone: Endicott 0886.

Imenik gl. odbora za leta 1929-30-31

UPRAVNI ODBOR:
Predsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair Ave.
I. Podpred. FRANK ČERNE, 6033 St. Clair Ave.
II. Podpred. JULIJA BREZOVAR, 1173 E. 60th St.
Tajnik: PRIMOS KOGOL, 6518 Edna Ave.
Blagajnik: JERNEJ KNAUS, 1023 E. 62nd St.
Zapisnikar: JAMES DEBEVEC, 6117 St. Clair Ave.

NADZORNI ODBOR:
1) JANKO N. ROGELJ, 6207 Schade Ave.
2) LOUIS J. PERC, 6117 St. Clair Ave.
3) IGNAC SMUK, 6220 St. Clair Ave.

POROTNI ODBOR:
1) LOUIS BALANT, 1808 E. 32nd St., Lorain, O.
2) LOUIS JERKIC, 971 E. 76th St.
3) ALBINA NOVAK, 6020 St. Clair Ave.

FINANČNI ODBOR:
1) FRANK M. JAKŠIČ, 6111 St. Clair Ave.
2) LEOPOLD KUSHAN, 1951 Nottingham Rd.
3) JOSEPH LEKAN, 3556 E. 80th St.

GLAVNI ZDRAVNIŠKI ODBOR:
DR. F. J. KERN, 6233 St. Clair Ave.

GLASILO ZVEZE:
AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave.
Vse denarne zadeve in stvari, ki se tičejo Upravnega odbora, naj se pošilja na vrh. Tajnik.
Vse pritožbe zadeve, ki jih je rešil društveni upravljalni odbor, se pošilja na predsednika porotnega odbora Louis Balant 1808 E. 32nd St., Lorain, O.

ISKRENA ZAHVALA

Pretečeno nedeljo se je povoljno završila velika vrtna veselica naše Zveze.

Kljub velikanski "suši," katero imamo radi pomanjkanja dežja, kakor tudi radi ameriške prohibicije, je bil vendar enkrat izvanredno moker dan. Naj omenim, da bo širša javnost vedela, da ravno zadnjo nedeljo je stalno padal dež in to od časa, ko je prvi član naše Zveze šel od doma, ter da je zadnji prišel domov. Razume se, da smo se vsi udeleženci po toliko zaželenem dežju počeno "namočili," to se pravi zunaj in znotraj.

Vsega je bilo dovolj: izvrstna postrežba, okusna jedila in dobra kapljica. Narod in članstvo Zveze se je povoljno odzvalo kljub slabemu vremenu. Zatorej si usojam na tem mestu izreči v imenu članstva naše Zveze najprisrčnejšo zahvalo vsem onim, kateri so na en ali drug način pripomogli, da se je vse izvršilo v najlepšem redu.

Hvala lepa veseličnemu odboru ter vsem delavcem in delavkam za njih trudopolno delo. Najrajši bi objavil imena vseh naših pridnih članov in članic, ki so skoro vedno eni in isti, ki delajo pri veselicih. Vzelo bi v listu preveč prostora, kajti počeno bi bilo, da bi priobčili tudi imena onih, kateri ne store nobenega dela za organizacijo.

Hvaležni moramo biti nadalje pevskemu društvu Zvon, kateri je bil še vselej na povabilo na mestu za našo organizacijo. Hvala tudi kvartetu, oktetu in duetu, ki so proizvajali vsak pod svojim jabolčnim drevesom najvišji tenor ter najnižji bas. O. K.

Hvalevredno je dejstvo naših, za Zvezo unetih članov in članic, ki so prihiteli od vseh krajev na to Zvezino proslavo. Najbolj so se postavili Lorainčanje, ki so se pripeljali kar v busu. Dalje Barbentončanje, člani iz Warren, O., Niles O., Conneaut, O., Brooklyna, Bedford, Newburga in od drugod, kjer ima naša Zveza svoje člane. V polni paradi, menda 15 avtomobilov, je bila zastopana naša bela Ljubljana, člani in članice društev št. 6, 29. Vsa čast jim!

Veliko naših članov in članic ter prijateljev Zveze, trgovcev in drugih je bilo navzočih, katere je nemogoče posamezno omeniti. Vendar so pokazali, da jim je pri sredu domača organizacija. Končni rezultat veselilnih dohodkov in stroškov bo v kratkem objavljen. Zgledalo je, da bo "luknja" in to še velika, vendar pa sedaj kaže, da iste ne bo. Še enkrat vsem najlepša hvala. Vam udani

JOHN GORNIK, gl. predsednik.

Zapisnik seje gl. odbora S. D. Z. 26. avgusta 1930

Ker je gl. predsednik John Gornik odsoten iz mesta, odpre I. glavni podpredsednik Frank Černe sejo ob 7:30 zvečer. Odsotni so: John Gornik, Julia Brezovar, Leo Kushlan, Joseph Lekan. Vsi ti so odsotni iz mesta in so se opravičili.

Bere se zapisnik zadnje redne seje in se sprejme kot čitan. Bere se zapisnik zadnje izvanredne seje, ki se sprejme kot čitan.

Prvi podpredsednik imenuje brata Roglja na njegovo mesto kot podpredsednika za današnjo sejo.

Bere se pismo od društva Slovenec št. 1. v katerem društvo naznanja, da se bo kupil nagrobni spomenik za pokojnega sobrata Oštirja. Društvo bo prispevalo nekaj iz svoje blaginje in se prosi tudi gl. odbor, da bi dal kako vsoto iz upravnega sklada. Glavni odbor debatira o stvari in sklene, da se da vsota \$50 iz upravnega sklada iz razloga, ker se smatra pok. sobrata; Oštirja kot edinega pravega ustanovitelja SDZ.

Društvo Svobodomiselnih Slovenke št. 2 SDZ. vabi glavni odbor na praznovanje 20 letnice obstanka društva, ki se bo obhajala 20. septembra v SND. Sklene se, da se glavni odbor udeleži te proslave.

Društvo Kras št. 8 SDZ se obrača na glavni odbor, da bi se kaj ukrenilo glede tistih članov, ki v tej brezposelnosti niso v stanu plačevati svojega rednega asesmenta, da naj glavni odbor najde kaka pota, da bi se za take člane zalagal asesment. Glavni odbor debatira o tej zadevi in razume, da je sila res velika, toda glavni odbor nima v tem oziru nobenega sklada na razpolago, iz katerega bi se lahko zakladalo za take člane, ki sami ne morejo

plačati asesmenta. V tem oziru bi morala nekaj ukreniti prihodnja konvencija in ustanoviti poseben sklad, ki bi imel namen služiti članstvu v podobnih slučajih. Tozadevno se tudi društvu odgovori.

Glavni tajnik bere naslednjo pritožbo, oziroma prošnjo od nekaterih članic društva Danica št. 11:

Glavni odbor Slovenske Dobrodelne Zveze.

Na pritožbo članic društva št. 11 SDZ od 21. julija 1930 nismo dobile nikakega obvestila; izid razsodbe posnemamo iz zapisnika v glasilu. Zagovor društvene tajnice, da so plačale najemnino iz prostovoljnih prispevkov, je neresničen; niso imele za to nikakega posebnega sklada za ta namen. Ker je že glavni odbor prejel ustmeni zagovor od društvene tajnice, zakaj ni zaslusal eno izmed zaprišenih tožiteljic?

Z razsodbo, da glavni odbor ne vidi temelj obtožbe, ne vidi, da sta omenjeni kaj zakrivila, smo prepričane, da je sporazum pri društvu št. 11 v bodoče nemogoč. Prestop k društvu, kjer še nimajo zastave, pride prej ali slej do tega, kakor je prišlo pri št. 11. Priložena lista podpisanih je želja, da si ustanovimo svoje društvo, sprejememo le iste, katere že pri pristopu vedo, da jim ne bo vihrala zastava. Pripravljeni smo pokriti vse za to narasle denarne stroške. V imenu podpisanih prosim, da glavni odbor razmotri o tem na seji 28. avgusta, ter nam dovoli v to potrebno številko društva. Za enkrat upam, da je zadostno število članic.

Agnes Zalokar,
17911 Marcella Rd.

Slede podpisi članic: Frances Hudovernik, Carolina Breskvar, Lina Novinc, Marija Zajc, Johana Petkovšek, Frances Selan, Antonia Turk, Frances Turk, Mary Zabukovec, Mary Dolevec, Leona Lukek, Julia Molan, Jennie Sepec, Maria Steinitz, Maxine Steinitz, Josephine Centa, Josephine Radina, Vida Radina, Frances Turk, Frances Turk, Rosie Vovk, Jennie Štupar, Vida Škrjanc, Johana Korčec, Josephine A. Zalokar.

Glavni odbor sklene: Da se na podlagi Zvezinih pravil, člen XXVII, točka 1, dovoli gori omenjenim članicam društva št. 11, da si ustanove novo društvo. Pri prestopu ne sme šteti nove društvo manj kot 15 članic.

Umrlji:

Frances Svetek, c. št. 5971, članica društva št. 8, umrla 1. avgusta 1930. Vzrok smrti: diabetes. Zav. za \$500. Dedič Frank Svetek, soprog. Pristopila v Zvezo 17. oktobra 1926.

August Tomažič, c. št. 4775, član društva št. 12, umrl 8. avgusta 1930. Vzrok smrti: zastrupljen krvi. Zav. za \$1000. Dedič Frančiška Tomažič, soproga. Pristopila v Zvezo 20. januarja 1924.

Mary Perme, c. št. 6867, članica društva št. 22, umrla 22. junija 1930. Vzrok smrti: notranja bolezen. Zav. za \$500. Dedič Anton Perme, soprog. Pristopila v Zvezo 14. aprila 1927.

Frančiška Kastelic, c. št. 4633, članica društva št. 6, umrla 19. avgusta 1930. Zav. za \$300. Dedič otroci enako. Pristopila v Zvezo 1. julija 1923.

Anton Jančar, c. št. 1071, član društva št. 5, umrl 5. avgusta 1930. Vzrok smrti: srčna bolezen. Zav. za \$300. Dedič Amelija Jančar, soproga. Pristopila v Zvezo 12. aprila 1914.

Sophia Tomažin, c. št. 882, članica mladinskega oddelka društva št. 16, umrla 10. avgusta 1930. Vzrok smrti: mrzlica. Posmrtnina znaša \$300. Dedič starši. Pristopila v Zvezo 23. februarja 1924.

Ignac Plak, c. št. 648, član mladinskega oddelka društva št. 10, umrl 25. julija 1930. Vzrok smrti: srčna bolezen. Posmrtnina znaša \$400. Dedič starši. Pristopila v Zvezo 11. februarja 1923.

Sklene se, da se da Zvezin oglas na zastor v Grdinovi dvorani in sicer za vsoto \$25 za tri leta.

Nadzorni odbor poroča, da je pregledal knjige glavnega tajnika in blaginje in sploh vse račune in poslovanje v glavnem uradu in našel vse v najlepšem redu. Se vzame na znanje.

Glavni podpredsednik zaključuje sejo ob 9:20 P. M.
FRANK ČERNE, JAMES DEBEVEC,
Prvi glavni podpredsednik, zapisnikar.

Imenik društvenih uradnikov(ic) S. D. Z.

SLOVENEK, ŠT. 1
Predsednik Frank Zorich, 6217 St. Clair Ave.; tajnik A. C. Skully, 1063 Addison Rd.; blagajnik M. Kostajnski, 1124 E. 68th St.; zdravniki: Dr. Oman, Dr. Perme, Dr. Seliskar. Seje se vsrsko drugo nedeljo v mesecu v S. N. Domu, soba št. 9. uri dopoldne v Slovenskem Narodnem Domu.

SVOBODOMISELNE SLOVENKE, ŠT. 2
Predsednica Anica Rogelj, 6207 Shade Ave.; tajnica Julia Ivančič, 1241 E. 61st St.; blagajničarka Julia Motnik, 6517 St. Clair Ave.; zdravniki: Dr. F. J. Kern. Seje se vsrsko drugi četrti v mesecu v S. N. Domu, soba št. 1 (stara poslopje).

SLOVAN, ŠT. 3
Predsednik John Zalefel, 6402 Orton Ct.; tajnik Joseph Okorn, 1096 E. 68th St.; blagajnik Joseph Zele, 6502 St. Clair Ave.; nadzorniki: Ludvik Medvešek, Frank Stanovnik in John Medvešek; zdravniki: Dr. Frank J. Kern. Seje se vsrsko tretjo sredo v mesecu ob 7. uri zvečer v S. N. Domu, soba št. 4 (stara poslopje).

SV. ANA, ŠT. 4
Predsednica Julia Brezovar, 1173 E. 60th St.; tajnica Mary Bradac, 1153 E. 167th St.; blagajničarka Frances Debevec, 6022 Glass Ave.; zdravniki: Dr. J. M. Seliskar, Dr. M. F. Oman, Dr. L. J. Perme. Seje se vsrsko drugo sredo v mesecu ob 7:30 zvečer v S. N. Domu, soba št. 1 (nova poslopje).

NAPREDNI SLOVENCI, ŠT. 5
Predsednik Andrej Tekauc, 1023 E. 72nd St.; tajnik George Turek, 16011 Waterloo Rd.; blagajnik Frank Weiss, 7114 Wade Park Ave.; zdravniki: Dr. F. J. Kern, Dr. M. J. Oman, Dr. L. J. Perme. Seje se vsrsko tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v B. N. Domu (stara poslopje).

SLOVENSKI DOM, ŠT. 6
Predsednik Frank Lopatich, 18617 Cherokee Ave.; tajnik Lawrence Seme, 19601 Cherokee Ave.; blagajnik Anton Skully, 19706 Kildeer Ave.; zdravniki: Dr. Anthony Skur, 787 E. 185th St. Seje se vsrsko prvi petek v mesecu ob 7. uri zvečer v Društvenem Domu na Recher Ave.

NOVI DOM, ŠT. 7
Predsednik John Markel, 15807 Trafalgar Ave.; tajnik Marko Zivoder,

1111 E. 147th St.; blagajnik Joe Cerjak, 6223 Glass Ave.; zdravniki: Dr. F. J. Kern. Seje se vsrsko prvo nedeljo v mesecu v Grdinovi dvorani.

KRAS, ŠT. 8
Predsednik Louis Jerkič, 971 E. 76th St.; tajnik Louis Opara, 15716 Holmes Ave.; blagajnik Anton Pucel, 15705 Holmes Ave.; zdravniki: Dr. L. J. Perme in Dr. A. Skur. Seje se vsrsko tretjo nedeljo v mesecu ob 9. uri dopoldne v Slovenskem Domu, Holmes Ave.

GLAS CLEVELANDSKIH DELAVCEV, ŠT. 9
Predsednik John Levstek, 648 E. 103th St.; tajnik Joseph Ponikvar, 1150 E. 71st St.; blagajnik Leo Novak, 7610 Lockyear Ave.; zdravniki: Dr. F. J. Kern. Seje se vsrsko vsako prvo nedeljo ob 1. uri popoldne v S. N. Domu, soba št. 3 (stara poslopje).

MIR, ŠT. 10
Predsednik Louis Gliha, 9105 Union Ave.; tajnik Frank J. Sustar, 10216 Parkway Ave.; blagajnik Joe Lekan, 3568 E. 81st St.; zdravniki: Dr. Anton Perko. Seje se vsrsko vsako drugo nedeljo v mesecu v S. N. Domu na 80. cesti.

DANICA, ŠT. 11
Predsednica Katie Kogoj, 18617 Kewanee Ave.; tajnica Albina Novak, 1130 E. 71st St.; blagajničarka Mary Zupancic, 1364 E. 65th St.; zdravniki: Dr. F. J. Kern. Seje se vsrsko vsaki drugi tork v mesecu v S. N. Domu, (stara poslopje).

RIBNICA, ŠT. 12
Predsednik Frank Virant, 1161 Norwood Rd.; tajnik Joe Ban, 1218 E. 169th St.; blagajnik Louis Prijatelj, 6507 St. Clair Ave.; zdravniki: Dr. F. J. Kern. Seje se vsrsko tretjo nedeljo v mesecu, dopoldne, v S. N. Domu.

CLEVELANDSKI SLOVENCI, ŠT. 14
Predsednik John Zupancic, 1364 E. 65th St.; tajnik Frank Končan, 1147 E. 63rd St.; blagajnik John Simončič, 6404 Carl Ave.; zdravniki: Dr. F. J. Kern. Seje se vsrsko vsako drugo nedeljo v mesecu v S. N. Domu, soba št. 3 (stara poslopje).

ANTON MARTIN SLOMSEK, ŠT. 16
Predsednik Damjan Tomazin, 6108 Glass Ave.; tajnik Frank Znidarski, 991 E. 63rd St.; blagajnik Adolph Macerol, 1150 E. 61st St.; zdravniki: Dr. J. M. Seliskar. Seje se vsrsko drugi petek v mesecu v bolški dvorani Sv. Vida (stara poslopje).

FRANCE PREŠEREN, ŠT. 17
Predsednik Frank Kranc, 1126 E. 68th St.; tajnik John Zalar, 1101 E. 63rd St.; blagajnik John Paulich, 1075 E. 67th St.; zdravniki: Dr. Kern, Dr. Oman in Dr. Perme. Seje se vsrsko vsako drugo nedeljo v mesecu ob 8. uri zjutraj v S. N. Domu, soba št. 3 (stara poslopje).

SV. CIRIL IN METOD, ŠT. 18
Predsednik Joe Jartz, 1364 E. 43rd St.; tajnik John Widervol, 1229 Norwood Rd.; blagajnik Anton Widervol, 1364 E. 43rd St.; zdravniki: Dr. Seliskar, Dr. Oman, Dr. Kern in Dr. Perme. Seje se vsrsko tretjo nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v Knau-sovi dvorani.

BLED, ŠT. 20
Predsednik Math Zupančič, 3549 E. 81st St.; tajnik Anton Erjavec, 7730 Osage Ave.; blagajnik Anton Skufca, 3532 E. 78th St.; zdravniki: Dr. Anton Perko. Seje se vsrsko tretjo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v S. N. Domu na 80. cesti.

AMERICAN SLOVENIANS, ŠT. 21
LORAIN, O.
Predsednik Louis Balant, 1808 E. 32nd St.; tajnik John Kozjan, 1725 E. 34th St.; blagajnik Frank Znidarski, 1741 E. 34th St.; zdravniki: Dr. E. J. Novotny, 208 E. 28th St., in Dr. T. A. Peebles, 2816 Pearl St. Seje se vsrsko prvo nedeljo v mesecu v S. N. Domu (mali dvorani).

COLLINWOODSKE SLOVENKE, ŠT. 22
Predsednica Rose Planinšek, 15401 Holmes Ave.; tajnica Mary Yerman, 863 E. 160th St.; blagajničarka Frances Svetek, 15226 Saranac Rd.; zdravniki: Dr. Perme. Seje se vsrsko drugi četrti v mesecu, zvečer v Slovenskem Domu na Holmes Ave. (zgornja dva rana).

ZDRUŽENE SLOVENKE, ŠT. 23
Predsednica Agnes Skok, 18714 Kildeer Ave.; tajnica Angela Markič, 14201 Westport Ave.; blagajničarka Pauline Kline, 1144 E. 168th St.; zdravniki: Dr. Perme. Seje se vsrsko tretji četrti v mesecu v Slovenskem Delavskem Domu.

KRALJICA MIRU, ŠT. 24
Predsednica Theresa Lekan, 3514 E. 80th St.; tajnica Agnes Zagar, 3522 E. 80th St.; blagajničarka Mary Vreck, 7720 Osage Ave.; zdravniki: Dr. A. J. Perko. Seje se vsrsko tretji ponedeljek v mesecu v S. N. Domu na 80. cesti.

DOM, ŠT. 25
Predsednik Frederik Filip, 5073 Greenhurst Dr.; tajnik in blagajnik Andrew Režin, 5127 Miller Ave.; zdravniki: Dr. Anthony Perko. Seje se vsrsko drugo soboto v mesecu ob 7. uri zvečer na 15901 Raymond St.

SOČA, ŠT. 26
Predsednik Mike Erjavec, 3247 W. 50th St.; tajnik in blagajnik Joseph Miklus, 3479 W. 63rd St.; zdravniki: Dr. F. J. Kern. Seje se vsrsko prvo nedeljo v mesecu na 3241 W. 50th St.

BLEJSKO JEZERO, ŠT. 27
Predsednik Frank Pucel, 17921 Delaware Rd.; tajnik Josip F. Durn, 15607 Waterloo Rd.; blagajnik John Rozanc, 15721 Waterloo Rd.; zdravniki: Dr. Siegel in Dr. Skur. Seje se vsrsko tretjo nedeljo dopoldne v S. D. Domu.

MAJNIK, ŠT. 28, BARBERTON, O.
Predsednik Frank Čič, 73 — 15th St.; tajnica Albina Poljanec, 90 — 16th St.; blagajnik Joe Jenc, 159 — 17th St. N. W.; zdravniki: Dr. Wellwood. Seje se vsrsko tretjo nedeljo v mesecu v prostorih samostojnega društva Domovina na 14. cesti.

EUCLID, ŠT. 29
Predsednik Josip Macerol, 971 E. 237th St.; tajnik Frank Gorjan, 371 E. 237th St.; blagajnik John Eizen, 881 E. 237th St.; zdravniki: Dr. Anton Skur. Seje se vsrsko trejo nedeljo v mesecu v Strumblovih prostorih na Bliss Rd.

TRIGLAV, ŠT. 30, FAIRPORT, O.
Predsednik John Zuzek, 531 N. St.; tajnik Frank Juzna, 417 Vine St.; blagajnik Frank Ule, R. F. D. 2; zdravniki: Dr. Burton F. Church, High St. Seje se vsrsko 25. dne v mesecu na 417 Vine St.

WARRENSVILLE, ŠT. 31 WARRENSVILLE, O.
Predsednik Joe Travnik, R. F. D. 3, Box 22; tajnica Mary Danicic, R.F.D. South Miles; blagajničarka Mary Belich, 4006 E. 86th St., Cleveland, O.; zdravniki: Dr. A. J. Perko. Seje se vsrsko četrti nedeljo v mesecu ob 2. uri popoldne pri Anton Gorisku.

BRATSKA SLOGA, ŠT. 32, WARREN, O.
Predsednik Joseph Vrečar, 2079 Milton St.; tajnik Vincent Habich, Box 4; blagajnik Joseph Lunder, 1269 Youngstown Rd.; zdravniki: Dr. Henry G. Meitron, 238 W. Park Ave. Seje se vsrsko drugo nedeljo v mesecu v Jugoslovanskem Domu na 37½ Stop.

DRŽAVLJAN, ŠT. 33
Predsednik John Strauss, 1064 E. 61st St.; tajnik in blagajnik Anton W. Kmet, 1126 E. 71st St.; zdravniki: Dr. Kern. Seje se vsrsko drugo nedeljo v mesecu v Grdinovi dvorani.

DANICA, ŠT. 34
Predsednik Louis Cirk, 10105 Prince Ave.; tajnik Max Traven, 11202 Revere Ave.; blagajnik Joseph Lever, 10010 Prince Ave.; zdravniki: Dr. A. J. Perko. Seje se vsrsko četrti nedeljo v mesecu ob 10. uri dopoldne v S. D. Dvorani.

VALENTIN VODNIK, ŠT. 35 WEST PARK
Predsednik John Komar, 13612 Sprecher Ave.; tajnik Anton Hosta, 13224 Carrington Ave.; blagajnik Joseph Kozely, 4686 W. 130th St. Seje se vsrsko drugo sredo v mesecu v S. N. Dvorani, W. 130th St.

SLOVENIAN YOUNG MEN'S CLUB, ŠT. 36
Predsednik John Gornik Jr., 6217 St. Clair Ave.; tajnik Joseph Prosek, 6311 St. Clair Ave.; blagajnik Stanley Kromar, 998 E. 63rd St.; zdravniki: Dr. J. M. Seliskar, Dr. M. F. Oman, Dr. F. J. Kern. Seje se vsrsko tretjo

sredo v mesecu v S. N. D. Domu, soba št. 1 (nova poslopje).

SV. CECILIJA, ŠT. 37
Predsednica Mary Ottonicar, 1110 E. 66th St.; tajnica Louise Pikiš, 1176 E. 71st St.; blagajničarka Nettie Zele, 1209 Addison Rd.; zdravniki: Dr. Seliskar, Dr. Oman in Dr. Kern. Seje se vsrsko drugo sredo v mesecu v stari šoli sv. Vida.

MARTHA WASHINGTON, ŠT. 38
Predsednica Anna Tekavec, 1023 E. 72nd Pl.; taj. Jane M. Kalcic, 19111 Arrowhead Ave.; blagaj. Theresa Zalokar, 6412 Carl Ave.; zdravniki: Dr. Seliskar, Dr. Kern in Dr. Oman. Seje se vsrsko tretji četrti v mesecu v St. Clair Bath House.

VOLGA, ŠT. 39, CANTON, O.
Predsednik Anton Baša, 1801 Roslyn Ave. S. W.; tajnik in blagajnik Joseph Rosa, 1824 Vine Ave. S. W.; zdravniki: Dr. G. E. Paolazzi, 115 Cherry Ave. N. E. Seje se vsrsko drugo nedeljo v mesecu na 1824 Vine Ave. S. W.

CLAIRWOOD, ŠT. 40
Predsednik Joseph Samsky, 16212 Grovewood Ave.; tajnik Joseph Kogoy, 6518 Edna Ave.; blagajnik Joseph Bokar, 6615 Edna Ave.; zdravniki: Dr. Kern. Seje se vsrsko prvi ponedeljek v mesecu v S. N. Domu, soba št. 1 (nova poslopje).

SLOVENSKA BISTRICA, ŠT. 42 GIRARD, O.
Predsednik Frank Gantar, R. D. 1, Box 313; tajnik John Hovevar, 24 Gordon St.; blagajnik Joseph Cekuta, 36 Smithsonian St.; zdravniki: Dr. R. Williams, cor. State in Second Sts. Seje se vsrsko drugi četrti v mesecu ob 7. uri zvečer v Slovenskem Domu.

SLOGA, ŠT. 43, NILES, O.
Predsednik John Vrečar, 318 Baldwin Ave.; tajnik Frank Kogovšek, 716 Spring St.; blagajnik Jacob Yerman, 304 Baldwin Ave.; zdravniki: Dr. J. M. Elder, 129 W. Park Ave. Seje se vsrsko prvo sredo v mesecu na 318 Baldwin Ave.

SLOVENSKI NAPREDNI FARMAR, ŠT. 44, GENEVA
Predsednik John Calich, R. F. D. 3, Geneva; tajnik Anton Debevec, R. F. D. 2, Madison; blagajnik Frank Grubar, R. F. D. 3, Geneva; zdravniki: Dr. Sherwood, Geneva, O. Seje se vsrsko drugi četrti v mesecu v Harpersville Hall.

MODERN CRUSADERS, ŠT. 45
Predsednik Frank Oblak, 16405 Arcade Ave.; tajnik Victor Nadrah, 818 E. 155th St.; blagajničarka Mary Jerina, 15315 Lucknow Ave.; zdravniki: Dr. Perme. Seje se vsrsko tretjo sredo v mesecu v S. D. Domu.

JUTRANJA ZARJA, ŠT. 46 LORAIN, O.
Predsednica Angela Kozjan, 1725 E. 34th St.; tajnica Vida Kumsa, 1735 E. 33rd St.; blagajničarka Mary Tomšic, 1685 E. 32nd St.; zdravniki: Dr. E. J. Novotny, 208 E. 28th St. in Dr. T. A. Peebles, 2816 Pearl Ave. Seje se vsrsko tretjo sredo zvečer ob 7:30 v S. N. Domu.

MAGIC CITY JUNIORS, ŠT. 47 BARBERTON, O.
Predsednica Anna Sigmund, 1076 Liberty Ave.; tajnica Angelina Vicić, 945 W. Hopocan Ave.; blagajnik Joseph Germsec, 878 W. Tuscarawas Ave.; zdravniki: Dr. G. R. Wellwood, 962 Wooster Ave. Seje se vsrsko drugo nedeljo v mesecu v dvorani Domovina.

BROOKLYNSKI SLOVENCI, ŠT. 48
Predsednik John Hribar, 1230 Norwood Rd.; tajnik Frank Hunter, 3410 W. 97th St.; blagajnik John Slabe, 3777 W. 14th St.; zdravniki: Dr. Gericko, 3111 W. 25th St. Seje drugo sredo v mesecu na 4002 Jennings Rd.

CONNEAUT, ŠT. 49, CONNEAUT, O.
Predsednik John Kovacevic, 442 Washington St.; tajnik Anton Penko, 448 — 16th St.; blagajnik John Prijatelj, 411

HENRIK SIENKIEWICZ

POTOP

Iz poljskine prevael
DR. RUDOLF MOLE

"Lovite ga!" je zavpila gospodica. "Čemu tu stojite? Lovite ga!"

"Ali se ni tu skril? Konja smo našli v gozdu..."

"Tu ga ni! Dom je bil zaprt! Išcite ga v hlevih in skednjih!"

"V gozd je ušel!" je zavpil neki slahtič. "Hej, gospodje, bratje!"

"Tiho!" je zakričal z groznim glasom Jozva Butrim. "Gospodična!" je rekel. "Ne skrivaj ga!... To je preklet človek!"

Olenka je dvignila obe roki nad glavo:

"Preklinjam ga z vami vred!..."

"Amen!" je kriknila slahta. "V poslopja in potem v gozd! Ga že dobimo! Hej na razbojnika!"

"Hej! Hej!"

Zvenketanje sabelj in korakanje se je zaslilo zopet. Slahta je planila pred hodnik in sedla čimprej na konje. Del je še iskal nekaj časa po poslopjih, po hlevih, kozolcih, skednjih—potem so se glasovi začeli oddaljevati proti gozdu.

Gospodična Aleksandra je prisluskovala, dokler niso popolnoma izginili, potem je potrkala na vrata sobe, v kateri je skrila gospoda Andreja.

"Ni več nobenega! Stopi ven!"

Gospod Kmitic se je približal kakor bi bil pijan.

"Olenka!" je zaječal.

Ona je stresla razpuščene lase, ki so pokrivalo kakor plašč njena pleča.

"Nočem te videti, poznati! Vzemij konja in pojdi stran!"

"Olenka!" je zastokal Kmitic in stegnil roko.

"Kri je na tvoji roki kakor na Kajnovi!" je kriknila ter odskočila, kakor bi zagledala kačo. "Proč na veke!..."

VI.

Bledi dan je razsvetil v Volmontovičih kupe razvalin, pogorišča domov, gospodarskih poslopj, ožgana ali z meči posekana človeška in konjska trupla. V pepelu, sredi ugašajočega oglja, so gručale bledih ljudi iskale trupla pokojnikov ali ostanke imetja. To je bil dan žalosti in poraza za vso Lavdo. Navdušena slahta si je sicer izvojevala zmago nad Kmitičevim oddelkom, toda težko in krvavo. Razen Butrimov, katerih je padlo največ, ni bilo naselbine, kjer ne bi vdove objokovale svojih mož, starši sinov ali otroci očetov. Za Lavdane je bila premaga napadovalec toliko težavnejša, ker so bili najkrepkejši možje odsotni in so se boja udeležili le starci in mladeniči. In vendar se od Kmitičevih ljudi ni rešil niti eden. Nekateri so padli v Volmontovičih, braneč se tako besno, da so se še ranjeni branili, druge so polovili nastopnega dne po gozdvih in jih pobili brez usmiljenja. Edini Kmitic se je rešil. Ugibali so, kaj se je z njim zgodilo. Nekateri so trdili, da je došel v pustino Zielonko, a odtod v Rogovsko, kjer so ga brčkone izsledili Domaševiči. Mnogi so trdili, da pobegne k Hovanskemu in privede sovražnikov, toda ta strah je bil, če drugega ne, prezgoden.

Vtem so se ostanke Butrimov naselili v Vodoktah in se prav tako utaborili. Dom je bil poln žensk in otrok. Kar ni našlo prostora, je šlo v Mitruno, ktere je gospodična Aleksandra vse oddala pogorelem. Razen tega je ostalo v Vodoktah za obrambo okoli sto oboroženih ljudi, ki so se redoma menjavali. Zakaj pričakovali so, da

se gospod Kmitic ne vda in da utegne nekega dne priti z oboroženo silo po gospodično. Imenitnejši domovi v okolici, kot Shingli, Solohubi in drugi so poslali dvornih Kozakov in hajdukov. Vodokte so bile podobne mestu, katero pričakuje obleganja. In med temi oboroženimi ljudmi, med slahto, med gručami žensk je hodila žalostna gospodična Aleksandra, blede, bolehnja, poslušajoč ljudski jok in ljudsko preklinjanje na gospoda Kmitiča, katero ji je kakor meč razdiralo srce, saj je bila vendar ona posredni vzrok vseh nesreč. Radi nje je prišel v ta kraj ta strašni mož, ki je skalil mir in zapustil krvav spomin, poteptal zakone, pobil ljudi in kakor bisurman rušil vasi z ognjem in mečem. Da, čudno je bilo, da je mogel en človek storiti toliko zla v tako kratkem času, in sicer človeku, ki ni bil tako hudoben, niti popolnoma pokvarjen. Če je kdo, je mogla gospodična Aleksandra, ki ga je najbližje poznala, vedeti o tem najbolje. Zijal je cel prepad med samim gospodom Kmitičem in njegovimi dejanji. Toda baš radi tega je povzročala gospodični Aleksandri veliko bol misel, da bi mogel ta človek, ki ga je vzljubila z vsem žarom mlade duše, biti drugačen; saj je imel v sebi take lastnosti, ki bi ga mogle napraviti za vzor junaka, viteza, sosedja; mesto zaničevanja bi si mogel pridobiti občudovanje in ljubezen—mesto preklestva blagoslov.

Včasih se ji je zdelo, da ga je neka nesreča, neka velika in nečista moč pahnila v vse te grozovitosti, ki jih je počenjal. In takrat je čutila v sebi res neizmerno žalost nad tem nesrečnejšem in nanovo je vzklikla v njenem srcu neugasljiva ljubezen, ki so jo bodrili še sveži spomini njegove viteške postave, njegovih besed, priseg in ljubezni.

Medtem se je v mestu dvignilo proti njemu na stotine pritožb, grozilo mu je na stotine procesov in gospod starosta Hlebovič je razposlal slugo, da bi ujeli zločinca.

Pravo ga je moralo obsoditi. Toda od obsodbe pa do izvršitve je bilo še daleč, ker nered v državi je rastel od dne do dne. Strašna vojna je visela nad deželo in se je bližala s krvavimi koraki zmudži. Mogočni Radzivil biržanski, ki bi mogel edini uveljaviti vojno pravo, je bil preveč zaposlen z javnimi vprašanji, a še bolj vtopljen v velikanke načrte, tičočih se lastne hiše, ki jo je hotel dvigniti nad vse druge v deželi, če treba na škodo splošnega blagra. Drugi velikaši so tudi bolj mislili nase nego na ljudovlado. Saj so že od kogaške vojne pokale vse vezi v mogočni stavbi te ljudovlade.

Obljudena in bogata dežela, polna hrabrega viteštva, je postajala plen tujcev; samovolja in svojevoljnost sta dvigali glavo čimdalje više in se mogli rogati pravu; toliko moči sta čutili za seboj.

V stiski so iskali najboljše in skoro edine obrambe v lastnih sabljah. Zato tudi vsa Lavda, ki je v mestih protestirala proti Kmitiču, še dolgo ni hotela razsesti svojih konj, pripravljena odbiti premoč s premočjo.

Toda minil je mesec, a o Kmitiču ni bilo nobene vesti. Ljudje so se oddahnil. Mogočnejša slahta je odpočila oboroženo služinčad, katero je bila poslala služiti v Vodokte. Drobnejšim bratom se je zahotelo dela in počitka po naselbinah, zato so se tudi začeli polagoma razhajati. Toda čim bolj se je sčasoma v tej ubogi slahti pomirjal

Soteščan:

GROB LJUBEZNI

Povest iz vaškega življenja.

"Nič ne rečem, ne maram prepričati," je hlinil nedolžnost, dasi je komaj čakal, da bi sosedu kaj povedal.

Tavželj je bil vedno bolj nestrpen. "Vidiš ga, tak ne bode vendar čuden," se mu je dobričal. "Meni boš vendar zaupal..."

"Hm, zaupal. Vi ne boste ohranili zase... Vi boste izvajali posledice..."

"Močlal bom, kakor bi ne imel jezika, kakor da bi ne znal govoriti..."

"Bežite, bežite! Že kar slišim, kako bo ropotalo..."

Starec je bil nestrpen in radoveden. Ni mu bilo po volji, ker ga muči s pustim namigavanjem. Hitro se je vnejevo-ljil: "Tak povej mi že vendar, kaj se boš onegavil!"

"Vidim, da moram," se je še vedno nekoliko obotavljal. "Veste. Brinjarjev Albin in pa vaša Minka..."

"Kaj praviš?" se je zgrabil za glavo. "Vrag naj ga vzame, pa tudi vsakega, ki se z njim ukvarja..."

"Čudno je, čudno in skoro neverjetno. Vi ga sovražite, vaša hči pa ga ljubi—ter mu pri-sega zvestobo..."

"Kdo? Kdaj? Kje?" mu je spremenilo barvo.

"I no, Minka in Albin... Danes sta šla od maše... V gozdu sta se sestala..."

"Strašno!" si je pulil lase. "Zakaj si mi prikrival?"

"Polagoma sem vas hotel pri-praviti. Ne veste, kako sta se me ustrašila. Albin me je po-čakal, Minka pa je zbežala..."

"Kam? Pa ni šla za njim? Ali si ga vprašal, kdo mu je dovolil? O, da sem bil jaz na tvojem mestu!"

"Tudi jaz nisem mogel molčati. Zaradi vas in zaradi dekleta. Precej ostro sva se sporekla..."

"Proklet naj bo zapeljivec! Nastopil bom, da se bo treslo in grmelo..."

"Ne odlašajte, da ne bo pre-pozno. Albin je večkrat ponoči zunaj, zadnjč sva se srečala na vasi..."

"Kdo ve, kod lazi? Pa ne okrog moje hiše..."

"Po vasi je prišel. Hotel se mi je izogniti..."

No vidiš. Zopet nov dokaz, da hodi po slabih potih... Zalezuj ga!"

"Rad vam obljubim. Razkritja se namreč boji, prosil me je, naj molčim, dal mi je celo nekaj denarja..."

"Oho, podkupoval te je," je srdito poskočil. "Mene se boji, ker ve, da mu ne bom prizanesel..."

Primikal mu je in nadaljeval: "Pomagaj vam bom, kolikor bom mogel. Bojim pa se, da bo opazovanje otežkočeno, ker bo zapeljivec odslej bolj previden..."

bojni duh, tem bolj je rasla v njih želja, zasledovati po pravu nenavzočega krivca in si iskati pri sodiških pravice za storjeno krivdo. Dasi samega Kmitiča razsodba ni mogla doseči, je ostal vendar Lubič, veliko in lepo posestvo, pripravno, da bi nagradilo in poplačalo storjeno škodo. Željo do procesov pri lavdanskim bratih je gospodična Aleksandra še celo prav vneto podpirala. Dvakrat so se zbrali pri njej lavdanski starešine na posvetovanje; ona pa se teh posvetovanj ni udeleževala, temveč jim celo predsedovala ter vzbujala splošno občudovanje s svojim močnim razumom in tako izvrstno razsodnostjo, da ji je mogel zavidiati marsikateri odvetnik. Lavdanski starešine so namreč hoteli Lubič zavzeti z orožjem in ga oddati Butrimom, toda gospodična je odločno odsvetovala.

(Dalje prihodnjik.)

Tavželj se je razljutil: "Pritisnil bom na vlačugo, da bo prej odnehala. Tak plevel ne bo rasel v moji hiši, iztrebil ga bom s korenino..."

"Tega pa ne boste storili," mu je prepovedal. "Zavezali ste se molčati. Zdaj še ne—za-déva še ni dozorela..."

"Kdo pe je vedel, kaj se do-gaja za mojim hrbtom." Starec je škrtal z zobmi in mahal z rokami. Kadar je izgovoril ime Albin, je pljunil na tla in zarobantil.

Jernej ga je navidezno miril. V sru pa je čutil skrito zado-voljstvo. Odbil je nevarnega takmeča, čeprav bo moralo de-kle zaradi tega mnogo prestati. Trpljenje mu je bo privedlo v naročje.

"Kar ste izvedeli, ne smete izdati," mu je ponovno zabranil. "Nočem, da bi vedeli ljudje, kdo je izdajalec."

"No, kaj bi pa storil na mo-jem mestu? Ali bi se premagoval?"

"Previdno bi molčal in čakal priložnosti, da ju zalezem. Ako ga boste takoj razkričali, te-daj ga ne bom mogel potihoma zasledovati..."

"Pametna misel," je Tavželj naposled odnehal, čeprav se je še vedno tresel od jeze. "No, bom pa tih, da ti ne pokvarim..."

"Dajte mi roko in častno be-sedo..."

"Bom," je počasi spregovoril ter mu stisnil desnico. Ob-ljubljal pa je le z jezikom, srce je nasprotovalo.

"Kakor hočete," si je mislil Jernej, ko sta se razstala. Ve-del je, da bo vzrotil, čim bo do-spel domov, zato je hitel sno-vati načrte, katere je že dolgo pripravljval. Njegov namen je bil: razdvojiti Albina in Minko za vse življenje.

III.

Nedeljsko solnce je zatoni-lo za zapadnimi gorami. Iz vaških dimnikov se je kadilo za večerjo, ki je bila ob nedeljah prej kakor po navadi. Hlapci so napajali živino pri vaškem koritu, kjer je bilo proti večeru najbolj živahno. Tukaj so se zbirala dekleta z lonci in s ška-fi, zakaj studenec je bila skup-na last vaščanov.

Med dekleti, ki so zajemala vodo, je bila tudi Tavželjeva Minka. Bila je nekam tiha in zamišljena, dasi je bila običajno vesela in zgovorna. Tav-želj niso nikjer posebno mara-li, dočim so otroke cenili in spoštovali. "Saj niso krivi očeto-vih napak," so jih opraviče-vali.

Dekletovo molčečnost so že-nice ob studencu po svoje raz-lagale. "Kjer je preprič, tam ni veselja," so modrovale, ko je odšla s škafo in na glavi.

"Sovraštvo preganja ljube-zen," je dodala zgovorna so-se-da. "Tavželj je siten in zbad-ljiv, otroci morajo mnogo pre-trpeti..."

"Pa tudi mi, sosedje," se je oglašila postarana ženica. "Po-sebno Brinjarja ima na piki, a menda sam ne ve, zakaj se vanj zaganja. Zaradi tega bo-mo morda še kaj doživeli..."

"Pst!" Ženske so utihle, zakaj od ene strani je Brinjar-jev Albin gnil živino, od dru-gre pa je Minka prihajala s ška-fom. Zaradi obeh je bilo tre-ba ubrati druge strune, ker o domačih razmerah nista niko-mur pripovedovala.

Živina se je prerivala ob ko-

ritu—posebno junčki in telice, kakor bi jim šlo za zadnjo kapljico vode na tem revnem svetu. Voli so bili nekoliko potrpežljivi, dočim so se krave spustile v boj s svojo nedoraslo družino. Začeli so se obdelo-vati z rogovi, dokler ni Albin zamahnil z bičem in napravil red ob koritu.

(Dalje prihodnjik.)

LOV NA SLONE

(Nadaljevanje iz 2. strani)
bo ubogal in da tako tudi me-ni ne bo treba storiti, kar je tvegal že marsikak objesten lo-vec na slone. Dejansko se je lovec moji zahtevi odločno upr-l in ko sem hotel iti sam, me je prijel za rokav. Nekaj časa sem se ga navidezno otepal, nato pa, češ, njemu na ljubo, vzel svojo puško. Strel iz to-like bližine je slona na mestu podrl. Ko so nato prišli moji nosači in zmagoslavno plesali okoli mrtvega slona, so opevali moj pogum in lovsko spretnost. Zopet sem pridobil njihovo za-upanje. Taborili smo okrog slona.

Popoldne je začelo deževati in moral sem svojo družino pu-stiti v šotoru. To je bila moja šestinasta psica "Bobsi," ki mi je bila ob pezeru Bangveolo rešila življenje, potem njen mladič pa majhna opica, ki se je vedno svobodno podila s psoma. Ljudje, ki sem jih bil odposlal, da pogledajo, če se kje v bližini nahaja kaka vas, so se vrnili proti večeru. Vasi niso našli nobene, pač pa pot, ki je vodila v neko vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

Do večera smo slonu čekane izdrl in ljudje so si od slona narezali toliko mesa, kolikor so ga mogli nesti, da bi v prihod-nji vasi z njim delali kupčije.

Naslednje jutro smo se od-pravili dalje. Vodil sem kara-vano sam in proti poldnevu smo dospeli v večjo vas.

SEDAJ JE SKRAJNI ČAS, DA SE
PRESKRIBITE ZA ZIMO S

PREMOGOM

Pokličite nas po telefonu in v kratkem času vam pripeljemo na dom premog, kakoršne vrste ga hočete. Tukaj je navedenih nekaj cen:

Chestnut	\$14.25
Semet-Solvay Walnut Coke	9.25
Pocahontas Lump, Forked	10.50
Pocahontas Lump, Shoveled	9.00
Pocahontas Egg, Forked	10.75
Pocahontas Egg, Shoveled	9.25
Pocahontas Stove	8.75
Briquettes	11.00
Ideal Lump	8.25
Ideal Egg	8.00
Anchor Lump	8.00
Royal Lump	7.50
Royal Egg	7.25
Sunday Creek Lump	6.75
Reliable Lump	6.50

Kdor plača takoj, dobi 25% popusta. Se priporočam rojakom, dobro poznani

JOS. KERN

1194 E. 167th St. KEnmore 4381

VABILO

na

PIKNIK

ki ga priredit

KLUB ZAPADNIH DRUŠTEV V CLEVELANDU

DNE 7. SEPTEMBRA 1930

NA ŽELEZNIKARJEVIH PROSTORIH
na Jennings Rd.

Prijazno se vabi vse cenjeno občinstvo iz Clevelanda, posebno iz zapadnega dela mesta, da se udeležijo te prijetne zabave. Postregli vam bodo z najboljšim jedilom in pijačo. Zavrteli se boste lahko po tako izvrstni godbi Gribbons orkestra.

Odbor.

Ambulancijska postrežba Ponoči in podnevu

A. Grdina in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

1053 E. 62ND STREET

PRVI SLOVENSKI POGREBNIKI V CLEVELANDU

HEnderson 2088

Nova ambulanca Avtomobili za vse prilike

Prevoz, razvoz, in dovoz z trukom

Prevažam in dovažam premog, drva in vse, v kar služi truk, kot prevozno sredstvo. Razvažam dnevno od 55. pa do 200. ceste, vedno svrže sadje, zelenjavo in sotičje. V slučaju potrebe me pokličite in vam bom na uslugo.

JOHN FINK

17409 WATERLOO RD. Tel. KEnmore 1202

F. ZAKRAJŠEK

Kdor hoče najboljšo postrežbo z zmernimi cenami, naj se obrne na to družbo v slučaju smrti svojega dragega. Vodim pogrebe nad 20 let v naselbini. Odprto noč in dan.

1105 Norwood Rd. Podružnica 18321 Edgerton Rd.
Tel. ENdicott 4735 KEnmore 2892

Zakaj si podaljšati bolezen?

\$10.00 X-žarki preiskava za \$1.00

Za hitro in gotovo olajšanje akutnih in kroničnih bolezni, moških in žensk, se posvetujte z Doktor Bailey-jem, ki je v uspehom zdravil tisoče ljudi v zadnjih 30 letih. Vse bolezni v krvi, koži, hemoroidi, otrpnenje žil, v želodcu, pljučih, odprtih ranah, visok pritisk krvi, ledice, kronično gnojenje, hitro ozdravimo. Ker se nahajamo v kraju, kjer ni drag rent, imamo lahko nizke cene. Če se sami zdravite, ali rabite zdravila, uspravilo, je nevarno